

Versicherungsbestätigung

Certificate of Insurance

Gothaer Haftpflichtversicherung

Versicherungsnummer/
Policy number 31.0 [REDACTED]

Versicherungsnehmerin/
Policyholder Firma
GT GUMMI-TECHNIK GmbH
Salierstr. 24
70736 Fellbach

Versicherer/
Insurer Gothaer Allgemeine Versicherung AG
Gothaer Allee 1
50598 Köln

Ausfertigungsdatum/
Date of issue 23.01.2024

Versicherungsperiode/
Policy Period Versicherungsbeginn 01.01.2024, 12 Uhr
Versicherungsablauf 01.01.2025, 12 Uhr

Der Versicherungsvertrag verlängert sich jeweils um ein Jahr, wenn er nicht spätestens drei Monate vor Ablauf gekündigt wird.

From 01.01.2024, noon
To 01.01.2025, noon

The insurance is automatically extended for a further year unless it is cancelled three months prior to the expiry date of the current period.

Deckungsumfang/ Scope of Coverage

Betriebs- und Produkthaftpflichtversicherung

Versichert sind Schadenersatzansprüche Dritter aufgrund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen privatrechtlichen Inhalts wegen Personen-, Sach- und Vermögensschäden, die durch vom Versicherungsnehmer hergestellte oder gelieferte Produkte verursacht wurden und während der Wirksamkeit des Vertrages eintreten.

Comprehensive General Liability Insurance including Products and Completed Operations

Insurance coverage is provided for third-party-claims on the basis of legal liability provisions under private law with respect to any bodily injury and property damage caused by products manufactured or supplied by the insured occurring during the validity of the said insurance.

Umwelthaftpflichtversicherung

Versichert sind Schadenersatzansprüche Dritter aufgrund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen privatrechtlichen Inhalts wegen Personen-, Sach- und Vermögensschäden durch Umwelteinwirkungen.

Environmental Impairment Liability Insurance

Insurance coverage is provided for third-party-claims on the basis of legal liability provisions under private law with respect to any bodily injury and property damage due to pollution and environmental damages/impact.

Gesellschaft Gothaer Allgemeine Versicherung AG
Sitz Gothaer Allee 1, 50969 Köln (Hausanschrift)
Aufsichtsrat Prof. Dr. Werner Görg (Vorsitzender)
Vorstand Thomas Bischof (Vorsitzender),
Oliver Brüß, Dr. Mathias Bühring-Uhle, Harald Ingo Epple,
Michael Kurtenbach, Oliver Schoeller

Postanschrift 50598 Köln
Rechtsform Aktiengesellschaft
Registergericht Amtsgericht Köln, HRB 21433
USt-IdNr. DE122786654
VersSt-Nr. 810/V90810004206

Umweltschadenversicherung

Versichert sind öffentlich rechtliche Ansprüche gemäß EG-Richtlinie 2004/35 über Umwelthaftung zur Vermeidung und Sanierung von Umweltschäden bzw. den nationalen Umsetzungsgesetzen der einzelnen Mitgliedsstaaten.

Environmental Damages Act Liability Insurance

Insurance cover is provided for claims under public law according to EU- Directive 2004/35/CE on environmental liability with regard to the prevention and remedying of environmental damage respectively implemented national environmental policy acts.

Produkt-Rückrufkosten

Versichert sind Kosten des Versicherungsnehmers im Zusammenhang mit einem Rückruf seiner Produkte.

Product Recall Cover

Expenses associated with recalling a product of the insured company are covered.

Kfz-Rückrufkosten

Versichert sind Kosten des Versicherungsnehmers im Zusammenhang mit einem Kfz-Rückruf.

Recall insurance for automotive parts

Expenses associated with recalling automotive component parts of the insured company are covered.

Geltungsbereich/ Territorial Scope

Weltweit
world-wide

Deckungssummen/ Limits of Indemnity

Betriebs- und Produkthaftpflichtversicherung

je Versicherungsfall

pauschal für Personen und Sachschäden	5.000.000 EUR
Vermögensschäden	500.000 EUR

je Versicherungsjahr

pauschal für Personen und Sachschäden	10.000.000 EUR
Vermögensschäden	1.000.000 EUR

Comprehensive General Liability Insurance including Products and Completed Operations

each occurrence

combined single limit for bodily injury, property damage	5.000.000 EUR
financial losses	500.000 EUR

annual aggregate

combined single limit for bodily injury, property damage	10.000.000 EUR
financial losses	1.000.000 EUR

Umwelthaftpflichtversicherung

je Versicherungsfall pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden	5.000.000 EUR
je Versicherungsjahr pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden	5.000.000 EUR

Environmental Impairment Liability Insurance

each occurrence combined single limit for bodily injury, property damage and financial losses	5.000.000 EUR
annual aggregate combined single limit for bodily injury, property damage and financial losses	5.000.000 EUR

Umweltschadensversicherung

je Versicherungsfall pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden	5.000.000 EUR
je Versicherungsjahr pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden	5.000.000 EUR

Environmental Damages Act Liability Insurance

each occurrence combined single limit for bodily injury, property damage and financial losses	5.000.000 EUR
annual aggregate combined single limit for bodily injury, property damage and financial losses	5.000.000 EUR

Produkt-Rückrufkosten

je Versicherungsfall	5.000.000 EUR
je Versicherungsjahr	5.000.000 EUR

Product Recall Cover

each occurrence	5.000.000 EUR
annual aggregate	5.000.000 EUR

Kfz-Rückrufkosten

je Versicherungsfall	5.000.000 EUR
je Versicherungsjahr	5.000.000 EUR

Recall insurance for automotive parts

each occurrence	5.000.000 EUR
annual aggregate	5.000.000 EUR

Rechtsverbindlicher
Hinweis/
Legally binding note

Diese Versicherungsbestätigung dient ausschließlich Informationszwecken. Rahmen und Umfang sowie Versicherungsnehmer des oben genannten Versicherungsvertrages werden hierdurch nicht erweitert oder geändert. Rechtsverbindlich sind ausschließlich die deutschen Versicherungsbedingungen.

This Certificate of Insurance is issued for information purposes only and does not amend, alter or extend the above mentioned insurance contract in respect to either its limitations or scope or the Insured. Only the German wording is legally binding.

Gothaer Allgemeine Versicherung AG



Oliver Schoeller



Thomas Bischof

